

# LIBRARY

## PRODUITS AGRICOLES

### PRODUITS ANIMAUX

### RESTITUTIONS A L'EXPORTATION VERS LES PAYS TIERS

1982

CEE: VI/15-G

TABLE DES MATIERES

	<u>Pages</u>
1. Viande porcine	1 - 2
2. Viande bovine	3 - 7
3. Oeufs	8 - 9
4. Volaille	10 - 11
5. Produits laitiers	12 - 21

---



1. VIANDE PORCINE

RESTITUTIONER VED UDFØRSEL TIL TREDJELANDE  
 ERSTATTUNGEN BEI AUSFUHR NACH DRITTLÄNDERN  
 ΕΠΙΣΤΡΟΦΕΣ ΚΑΤΑ ΤΗΝ ΕΞΑΓΩΓΗ ΠΡΟΣ ΤΡΙΤΕΣ ΧΩΡΕΣ  
 REFUNDS ON EXPORTS TO THIRD COUNTRIES  
 RESTITUTIONS A L'EXPORTATION VERS LES PAYS TIERS  
 RESTITUZIONI ALL'ESPORTAZIONE VERSO I PAESI TERZI  
 RESTITUTIES BIJ UITVOER NAAR DERDE LANDEN

SVINEKØD  
 SCH WEINEFLEISCH  
 ΧΟΙΡΕΙΟ ΚΡΕΑΣ  
 PIGMEAT  
 VIANDE PORCINE  
 CARNE SUINA  
 VARKENSVLEES

ECU/100 kg

TARIFNUMMER : ANNEE - JAHR	1982									
TARIFF N° : ANNO - JAHR										
N° TARIFAIRE : A PARTIR DE - AB	1.11.81	1.2.82	7.4.82	8.7.82	14.10.82					
N° TARIFFARIO : DAL - VANAF										
TARIEFNUMMER : N° REG. - VER.	2952/81	102/82	818/82	1819/82	2727/82					
	POIDS VIF									
01.03. A II b)	5,00	→	10,00	→	7,00					
	POIDS NET									
02.01 AIII a)1aa) Pologne	65,00	→	→							
Autres	10,00	→	25,00							
bb) Autres	10,00	→	25,00							
02.01 A III a) 1				25,00	22,00					
02.01 A III a) 2	10,00	→	25,00	→	22,00					
02.01 A III a) 3	10,00	→	25,00	→	22,00					
02.01 A III a) 4	10,00	→	25,00	→	22,00					
02.01 A III a) 5 aa) (a)	15,00	→	26,00	→	→					
02.01 A III a) 5 bb)	10,00	→	20,00	→	17,00					
02.01 A III a)6ex aa) 11 (a)	30,00	→	45,00	→	→					
02.01 A III a)6ex aa) 22 (a)	10,00	→	25,00	→	22,00					
02.01 A III a) 6 ex bb) 11 (a)	10,00	→	25,00	→	22,00					
02.06 B I b) 2 cc)	28,00	→	→	→	→					
02.06 B I b)3 aa)	32,00	→	→	→	→					
02.06 B I b)3 bb) 11 (b)	64,00	→	→	→	→					
02.06 B I b) 3 bb) 22	47,00	→	→	→	→					
02.06 B I b) 4 aa)	23,00	→	25,00	→	→					
02.06 B I b) 5 aa)	32,00	→	→	→	→					
02.06 B I b) 6 aa)	18,00	→	20,00	→	→					
02.06 B I b) 6 bb)	22,00	→	→	→	→					
02.06 B I b) ex 7 aa) 11	32,00	→	→	→	→					
02.06 B I b) ex 7 bb) 11 (b)	64,00	→	→	→	→					
02.06 B I b) ex 7 bb) 22	47,00	→	→	→	→					
Ex 16.01 A (f)	30,00	→	→	→	→					
Ex 16.01 B I (c) (d) (f)	60,00	→	→	→	→					
Ex 16.01 B II (e) (f)	40,00	→	→	→	→					
Ex 16.02 A II	24,00	→	→	→	→					
Ex 16.02 BIII a)2 aa)11 aaa)(e)(g)	10,00	→	25,00	→	22,00					
Ex 16.02 BIII a)2 aa)11 bbb)autres(g)	65,00	→	→	→	→					
Ex 16.02 BIII a)2 aa)22 aaa)(e)(g)	10,00	→	25,00	→	22,00					
Ex 16.02 B III a)2 aa)22 bb)autres(g)	53,00	→	→	→	→					
Ex 16.01 B III a)2 aa)33 aaa)(e) (g)	10,00	→	20,00	→	17,00					
Ex 16.02 B III a)2 aa)33 bbb) (g)	33,00	→	→	→	→					
Ex 16.02 B III a) 2 bb) (g)	21,00	→	→	→	→					
Ex 16.02 B III a) 2 cc) (g)	11,00	→	→	→	→					

- (a) Les produits ne peuvent être classés dans cette sous-position que si leur état permet l'identification de leur provenance des découpes primaires mentionnées.
- (b) Ne sont admis au bénéfice de cette restitution que les produits dont l'appellation est certifiée par les autorités compétentes de l'Etat membre de production.
- (c) La restitution applicable aux saucisses présentées dans des récipients contenant également un liquide de conservation est octroyée sur le poids net, déduction faite du poids de ce liquide.
- (d) Le poids d'une couche de paraffine, conformément aux usages commerciaux, est à considérer comme faisant partie du poids net des saucisses.
- (e) Sont considérés comme non cuits les produits qui n'ont pas subi un traitement thermique ou qui ont subi un traitement thermique insuffisant pour assurer la coagulation des protéines des viandes dans la totalité du produit et qui, de ce fait, présentent des traces de liquide rosâtre sur la face de découpage lorsqu'ils sont découpés suivant un plan passant par leur partie la plus épaisse.
- (f) Si les préparations alimentaires composées (y compris les plats cuisinés) contenant des saucisses sont classées, du fait de leur composition, sous la position 16.01, la restitution n'est octroyée que sur le poids net des saucisses, des viandes ou des abats, y compris le lard et les graisses de toute nature ou origine, contenus dans ces préparations.
- (g) La restitution applicable aux produits contenant des os est octroyée sur le poids net, déduction faite du poids des os.

2. VIANDE BOVINE

RESTITUTIONER VED UDFØRSEL TIL TREDJELANDE  
 ERSTATTUNGEN BEI AUSFUHR NACH DRITTLÄNDERN  
 ΕΠΙΣΤΡΟΦΕΣ ΚΑΤΑ ΤΗΝ ΕΞΑΓΩΓΗ ΠΡΟΣ ΤΡΙΤΕΣ ΧΩΡΕΣ  
 REFUNDS ON EXPORTS TO THIRD COUNTRIES  
 RESTITUTIONS A L'EXPORTATION VERS LES PAYS TIERS  
 RESTITUZIONI ALL'ESPORTAZIONE VERSO I PAESI TERZI  
 RESTITUTIES BIJ UITVOER NAAR DERDE LANDEN

OKSEKØD  
 RINDFLEISCH  
 BOEIL KPEAL  
 BEEF AND VEAL  
 VIANDE BOVINE  
 CARNE BOVINA  
 RUNDVLEES

ECU/ 100 kg

TARIFNUMMER : ANNEE - JAHR	1982									
TARIFF N° : ANNO - JAHR	12.11.	19.2.82	25.5.82	2.8.82	1.11.82					
N° TARIFAIRE : A PARTIR DE - AB	81									
N° TARIFFARIO : DAL - VANAF										
TARIEFNUMMER : N° REG. VER.	3208/81	377/82	1223/82	2048/82	2773/82					
POIDS VIF										
Ex. 01.02 A I a)	75,00	→	80,00							
Ex. 01.02 A I a)				80,00	→					
Ex 01.02 A I b)				80,00	→					
Ex. 01.02 A II a) (4)	75,00	→	→	→	→					
(5)	75,00	→	→	→	→					
(1) (2)	60,00	→	→	→	→					
(3)	23,00	→								
Ex 01.02 A II a) 11) (4)			80,00	→	→					
(5)			80,00	→	→					
(1) (2)			65,00	→	→					
(3)			30,00	→	→					
Ex. 01.02 A II a) 22) (4)			65,00	→	→					
(5)			65,00	→	→					
(1) (2)			57,50	→	→					
(3)			26,50	→	→					
POIDS NET										
Ex. 02.01 A II a) 1 aa) (4)	111,00	→								
(5)	104,00	→								
(1) (2)	80,50	→								
(3)	30,50	→								
Ex.02.01 A II a)1 aa) 11) (11) (4)			131,00	→	→					
(5)			124,00	→	→					
(1) (2)			103,50	→	→					
(3)			51,50	→	→					
Ex.02.01 A II a)1 aa) 22) (4)			94,00	→	→					
(5)			87,00	→	→					
(1) (2)			77,50	→	→					
(3)			38,50	→	→					
Ex. 02.01 A II a)1 bb) (4)	150,00	→								
(5)	143,00	→								
(1) (2)	109,00	→								
(3)	41,50	→								
Ex. 02.01 A II a)1 bb) 11) (11) (4)			177,00	→	→					
(5)			170,00	→	→					
(1) (2)			140,00	→	→					
(3)			70,00	→	→					
Ex 02.01 A II a) 1 bb)22) (4)			127,00	→	→					
(5)			120,00	→	→					
(1) (2)			105,00	→	→					
(3)			52,50	→	→					
voir notes page 7										

RESTITUTIONER VED UDFØRSEL TIL TREDJELANDE  
 ERSTATTUNGEN BEI AUSFUHR NACH DRITTLÄNDERN  
 ΕΠΙΣΤΡΟΦΕΣ ΚΑΤΑ ΤΗΝ ΕΞΑΓΩΓΗ ΠΡΟΣ ΤΡΙΤΕΣ ΧΩΡΕΣ  
 REFUNDS ON EXPORTS TO THIRD COUNTRIES  
 RESTITUTIONS A L'EXPORTATION VERS LES PAYS TIERS  
 RESTITUZIONI ALL'ESPORTAZIONE VERSO I PAESI TERZI  
 RESTITUTIES BIJ UITVOER NAAR DERDE LANDEN

OKSEKØD  
 RINDFLEISCH  
 BOEIO KPEAZ  
 BEEF AND VEAL  
 VIANDE BOVINE  
 CARNE BOVINA  
 RUNDVLEES

ECU/ 100 kg

TARIFNUMMER : ANNEE - JAHR		1982									
TARIFF N° : ANNO - JAHR		12.11.81	19.02	25.05	02.08	1.11					
N° TARIFAIRE : A PARTIR DE - AB											
N° TARIFFARIO : DAL - VANAF											
TARIEFNUMMER : N° REG. VER		3208/81	377/82	1223/82	2048/82	2773/82					
POIDS NET											
Ex 02.01 A II a) 2	(4)	111,00	→								
	(5)	104,00	→								
	(1) (2)	80,50	→								
	(3)	30,50	→								
Ex.02.01 A II a)2aa) (11) (4)				131,00	→	→					
	(5)			124,00	→	→					
	(1) (2)			103,50	→	→					
	(3)			51,50	→	→					
Ex. 02.01 A II a)2 bb) (4)				94,00	→	→					
	(5)			87,00	→	→					
	(1) (2)			77,50	→	→					
	(3)			38,50	→	→					
Ex. 02.01 A II a) 3 aa) (4)		189,00	→								
	(5)	182,00	→								
	(1) (2)	137,50	→								
	(3)	52,50	→								
Ex. 02.01 A II a)3 aa) 11) (11) (4)				223,00	→	→					
	(5)			216,00	→	→					
	(1) (2)			176,50	→	→					
	(3)			88,50	→	→					
Ex. 02.01 A II a) 3 aa) 22) (4)				160,00	→	→					
	(5)			153,00	→	→					
	(1) (2)			132,50	→	→					
	(3)			66,50	→	→					
Ex. 02.01 A II a) 3 bb) (4)		111,00	→								
	(5)	104,00	→								
	(1) (2)	80,50	→								
	(3)	30,50	→								
Ex 02.01 A II a) 3 bb) 11 (11) (4)				131,00	→	→					
	(5)			124,00	→	→					
	(1) (2)			103,50	→	→					
	(3)			51,50	→	→					
Ex 02.01 A II a) 3 bb) 22) (4)				94,00	→	→					
	(5)			87,00	→	→					
	(1) (2)			77,50	→	→					
	(3)			38,50	→	→					
Ex. 02.01 A II a) 4aa) (4)		111,00	→	94,00	→	→					
	(5)	104,00	→	87,00	→	→					
	(1) (2)	80,50	→	77,50	→	→					
	(3)	30,50	→	38,50	→	→					
Voir notes page 7											



RESTITUTIONER VED UDFØRSEL TIL TREDJELANDE  
 ERSTATTUNGEN BEI AUSFUHR NACH DRITTLÄNDERN  
 ΕΠΙΣΤΡΟΦΕΣ ΚΑΤΑ ΤΗΝ ΕΞΑΓΩΓΗ ΠΡΟΣ ΤΡΙΤΕΣ ΧΩΡΕΣ  
 REFUNDS ON EXPORTS TO THIRD COUNTRIES  
 RESTITUTIONS A L'EXPORTATION VERS LES PAYS TIERS  
 RESTITUZIONI ALL'ESPORTAZIONE VERSO I PAESI TERZI  
 RESTITUTIES BIJ UITVOER NAAR DERDE LANDEN

OKSEKØD  
 RINDFLEISCH  
 BOEIO KPEAZ  
 BEEF AND VEAL  
 VIANDE BOVINE  
 CARNE BOVINA  
 RUNDVLEES

ECU/ 100 kg

TARIFNUMMER : ANNEE - JAHR	1982									
TARIFF N° : ANNO - JAHR										
N°TARIFAIRE : A PARTIR DE - AB	12.11.81	19.2.	25.5	2.8	1.11					
N°TARIFFARIO : DAL - VANAF										
TARIEFNUMMER : N° REG. - VER	3208/81	377/82	1223/82	2048/82	2773/82					
POIDS NET										
Ex 02.01A II a) 4 ex bb) (4)	188,50	→	→							
(5)	180,00	→	→							
(1) (2)	131,00	→	→							
(3)	50,00	→	65,50							
(6)	107,00	100,00	→							
Ex 02.01 A II a) 4 ex bb) 11) (4) (10)				319,00	→					
(5)				309,00 <sup>(*)</sup>	→ <sup>(*)</sup>					
(1) (2)				252,50	→					
(3)				126,50	→					
Ex.02.01 A II a) 4 ex bb) 22) (4) (12)				188,50	→					
(5)				180,00 <sup>(*)</sup>	→ <sup>(*)</sup>					
(1) (2)				131,00	→					
(3)				65,50	→					
(6)				100,00	→					
Ex.02.01 A II b) 1 aa) (4)	89,00	→	82,00	→	→					
(5)	82,00	→	75,00	→	→					
(1) (2)	80,00	→	75,00	→	→					
(3)	29,50	→	38,00	→	→					
Ex. 02.01 A II b) 1 bb) (4)	108,50	→	→	→	→					
(5)	101,50	→	→	→	→					
(1) (2)	101,50	→	→	→	→					
(3)	37,50	→	51,00	→	→					
Ex. 02.01 A II b) 2 (4)	89,00	→	82,00	→	→					
(5)	82,00	→	75,00	→	→					
(1) (2)	80,00	→	75,00	→	→					
(3)	29,50	→	38,00	→	→					
Ex. 02.01 A II b) 3 aa) (4)	128,00	→	135,00	→	→					
(5)	121,00	→	128,00	→	→					
(1) (2)	121,00	→	128,00	→	→					
(3)	45,50	→	64,00	→	→					
Ex. 02.01 A II b) 3 bb) (4)	89,00	→	82,00	→	→					
(5)	82,00	→	75,00	→	→					
(1) (2)	80,00	→	75,00	→	→					
(3)	29,50	→	38,00	→	→					
Ex. 02.01 A II b) 4aa) (4)	89,00	→	82,00	→	→					
(5)	82,00	→	75,00	→	→					
(1) (2)	80,00	→	75,00	→	→					
(3)	29,50	→	38,00	→	→					
Voir notes page 7.										

RESTITUTIONER VED UDFØRSEL TIL TREDJELANDE  
 ERSTATTUNGEN BEI AUSFUHR NACH DRITTLÄNDERN  
 ΕΠΙΣΤΡΟΦΕΣ ΚΑΤΑ ΤΗΝ ΕΞΑΓΩΓΗ ΠΡΟΣ ΤΡΙΤΕΣ ΧΩΡΕΣ  
 REFUNDS ON EXPORTS TO THIRD COUNTRIES  
 RESTITUTIONS A L'EXPORTATION VERS LES PAYS TIERS  
 RESTITUZIONI ALL'ESPORTAZIONE VERSO I PAESI TERZI  
 RESTITUTIES BIJ UITVOER NAAR DERDE LANDEN

OKSEKØD  
 RINDFLEISCH  
 BOEIO KPEAZ  
 BEEF AND BEAL  
 VIANDE BOVINE  
 CARNE BOVINA  
 RUNDVLEES

ECU/ 100 kg

TARIFNUMMER : ANNEE - JAHR TARIFF N° : ANNO - JAHR N° TARIFAIRE : A PARTIR DE - AB N° TARIFFARIO : DAL - VANAF TARIEFNUMMER : N° REG - VER	1982									
	12.11. 81	19.2.82	25.5	2.8	1.11					
	3208/81	377/82	1223/82	2048/82	2773/82					
POIDS NET										
Ex. 02.01 A II b)4 ex bb) (6)	107,00	100,00	→	→	→					
(4)	130,00	→	→	→	→					
(5) (*)	122,00	→	→	→	→					
(1) (2)	100,00	→	→	→	→					
(3)	37,00	→	50,00	→	→					
Autres (6)	107,00	100,00	→	→	→					
Ex. 02.06 c I a) 2 (7)	64,679	→	→	→	→					
Ex. 16.02 B III b)1 exaa)11 (4)(8)	98,88	→	→	→	→					
(5)(8)	91,88	→	→	→	→					
(1)(2)(8)	91,88	→	→	→	→					
(3)(8)	91,88	→	→	→	→					
Ex. 16.02 B IIIb)1 ex aa)33 (4)(8)	55,007	→	→	→	→					
(5)(8)	55,007	→	→	→	→					
(1)(2)(8)	55,007	→	→	→	→					
(3)(8)	55,007	→	→	→	→					
Ex. 16.02 B III b)1 ex aa)33(4)(8)	37,478	→	→	→	→					
(5)(8)	37,478	→	→	→	→					
(1)(2)(8)	37,478	→	→	→	→					
(3)(8)	37,478	→	→	→	→					
Ex.16.02 BIII b)1 ex bb)11 (8)(9)	60,00	→	→	→	→					
Ex.16.02 BIII b)1 ex bb)22 (8)(9)	35,00	→	→	→	→					
Ex.16.02 BIII b)1 exbb)33 (8)(9)	25,00	→	→	→	→					
Ex.16.02 BIII b)1 exbb)44 (8)(9)	9,067	→	→	→	→					

N.B.: En vertu de l'article 7 du règlement (CEE) n°885/68, aucune restitution n'est accordée lors de l'exportation de produits importés des pays tiers et réexportés vers les pays tiers.

(1) Pour les exportations au sens de règlement (CEE) n° 3488/80 de la Commission

(2) Pour les exportations vers des pays tiers européens (Au sens du présent règlement sont également considérés comme "pays tiers européens", les destinations visées à l'art. 5 du règlement (CEE) n° 2730/79 à l'exclusion de l'Autriche, Suède, Suisse.

(3) Pour les exportations vers l'Autriche, Suède, Suisse.

(4) Pour les exportations vers des pays d'Afrique du Nord, du Proche et du Moyen Orient, au sens du règlement (CEE) n°3488/80 de la Commission

(5) Pour les exportations vers la Polynésie française, des pays d'Afrique occidentale, centrale, orientale et australe et Afrique du Sud au sens du règlement (CEE) n° 3488/80 de la Commission, à l'exception de : Botswana, Kenya, Madagascar, Swaziland.

(6) Pour les exportations vers les Etats-Unis au sens du règlement (CEE) n° 2973/79 et vers le Canada.

(7) Pour les exportations vers la Suisse.

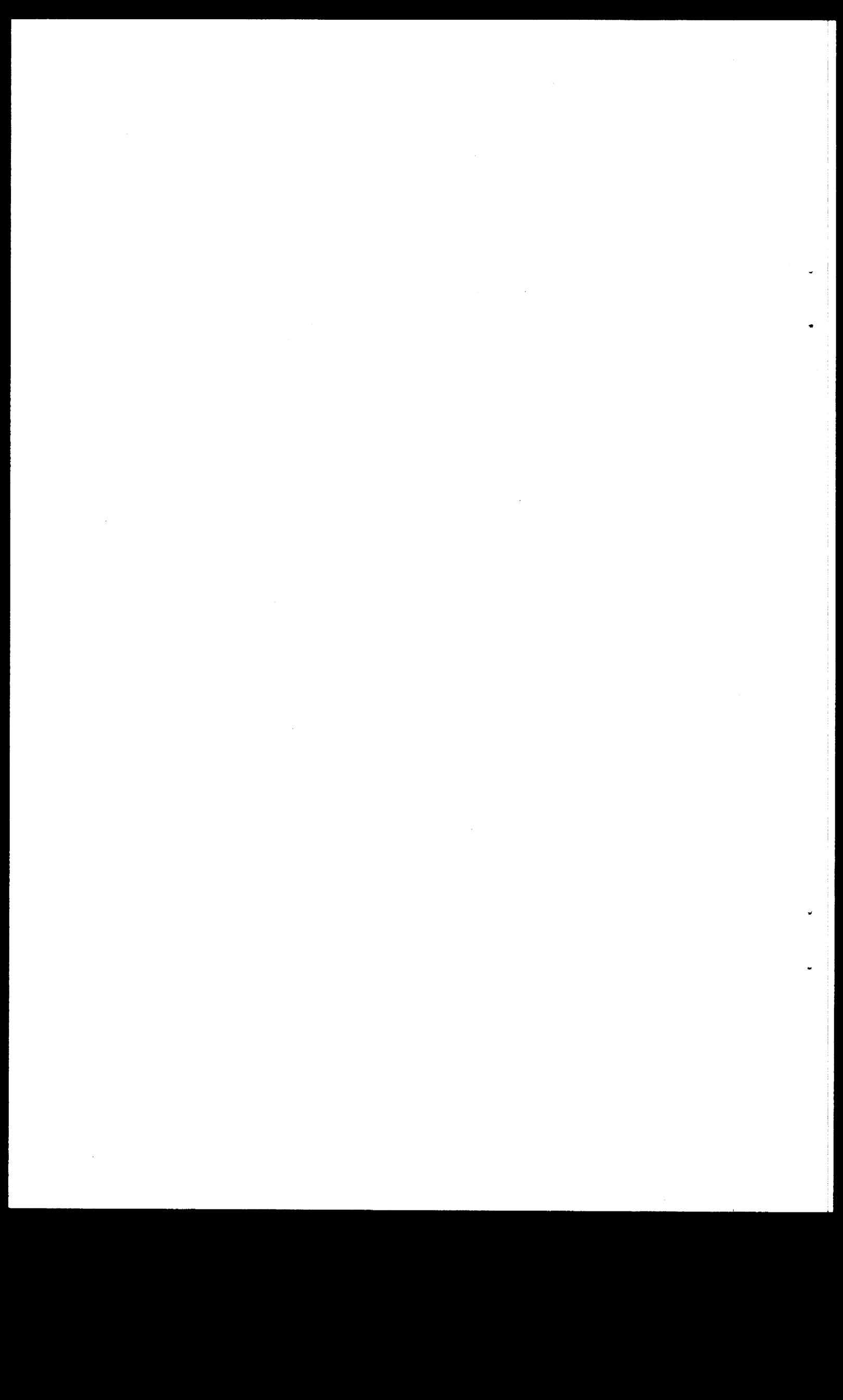
(8) Sont également exclus les produits qui contiennent en faible quantité des fragements visibles de viande.

(9) Pour les exportations à destination des pays tiers.

(10) Le montant de cette restitution est subordonné au respect des conditions prévues par le Règl.(CEE) n° 1964/82 de la Commission

(11) Le montant de cette restitution est subordonné à la présentation de l'attestation figurant au règl.(CEE) n° 32/82 de la Commission.

(12) Ne bénéficient de la restitution que les morceaux désossés ne comprenant pas, en totalité ou en partie, le flanchet et/ou le jarret.



3. OEUFS



4. VOLAILLE



5. PRODUITS LAITIERS



RESTITUTIONER VED UDFØRSEL TIL TREDJELANDE  
 ERSTATTUNGEN BEI AUSFUHR NACH DRITTLÄNDERN  
 ΕΠΙΣΤΡΟΦΕΣ ΚΑΤΑ ΤΗΝ ΕΞΑΓΩΓΗ ΠΡΟΣ ΤΡΙΤΕΣ ΧΩΡΕΣ  
 REFUNDS ON EXPORTS TO THIRD COUNTRIES  
 RESTITUTIONS A L'EXPORTATION VERS LES PAYS TIERS  
 RESTITUZIONI ALL'ESPORTAZIONE VERSO I PAESI TERZI  
 RESTITUTIES BIJ UITVOER NAAR DERDE LANDEN

MEJERIPRODUKTER  
 MILCHERZEUGNISSE  
 ΓΑΛΑΚΤ/Α ΙΦΟΙΟΝΤΑ  
 MILK PRODUCTS  
 PRODUITS LAITIERS  
 PROD. LATT. CAS.  
 ZUIVELPRODUKTEN

ECU/ 100 kg

N° TARIFAIRE TARIFNUMMER N° TARIFFARIO TARIEFNUMMER N°Règl. - Ver.	: Année -Jahr : Anno - Jahr : A partir de - ab : Dal - vanaf	CODE	1982									
			11.12.81	08.01	12.2	12.3	16.4	14.5	29.5	25.6	5.7	16.7
			3562/81	33/82	329/82	574/82	867/82	1134/82	1324/82	1634/82	1761/82	1908/82
04.01 Ex. AI a)1	(1)	011005	2,49	→	→	→	→	→	3,70	→	→	→
04.01 Ex. AI a)2	(1)	011015	5,92	→	→	→	→	→	6,70	→	→	5,81
04.01 Ex. AI a)3	(1)	011020	7,81	→	→	→	→	→	8,99	→	→	8,35
04.01 Ex. AI b)1	(1)	011025	2,49	→	→	→	→	→	3,70	→	→	3,70
04.01 Ex. AI b)2	(1)	011035	5,92	→	→	→	→	→	6,70	→	→	5,81
04.01 Ex. AI b)3	(1)	011040	7,81	→	→	→	→	→	8,99	→	→	8,35
04.01 Ex. AII a)1 aa)	(1)	013010	2,49	→	→	→	→	→	3,70	→	→	3,70
04.01 Ex. AII a)1 bb)	(1)	013022	5,92	→	→	→	→	→	6,70	→	→	5,81
04.01 Ex. AII a)1 cc)	(1)	013031	7,81	→	→	→	→	→	8,99	→	→	8,35
04.01 Ex. AII a)2	(1)	014000	9,03	→	→	→	→	→	10,52	→	→	9,78
04.01 Ex. AII b)1 aa)	(1)	015010	2,49	→	→	→	→	→	3,70	→	→	3,70
04.01 Ex. AII b)1 bb)	(1)	015021	5,92	→	→	→	→	→	6,70	→	→	5,81
04.01 Ex. AII b)1 cc)	(1)	015031	7,81	→	→	→	→	→	8,99	→	→	8,35
04.01 Ex. AII b)2	(1)	016000	9,03	→	→	→	→	→	10,52	→	→	9,78
04.01 Ex. B Ex I a)	(1)	020005	10,70	→	→	→	→	→	13,55	→	→	12,64
04.01 Ex. B Ex I b)	(1)	020011	16,58	→	→	→	→	→	21,01	→	→	19,66
04.01 Ex. B Ex I c)	(1)	020021	25,00	→	→	→	→	→	31,66	→	→	29,68
04.01 Ex. B II a)	(1)	030012										
		Zone C 2	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
		Autres	29,80	→	→	→	→	→	37,75	→	→	35,40
04.01 Ex. B II b)	(1)	030013										
		Zone C 2	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
		Autres	46,62	→	→	→	→	→	59,06	→	→	55,44
04.01 Ex. B II c)	(1)	030020										
		Zone C 2	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
		Autres	51,43	→	→	→	→	→	65,15	→	→	61,17
04.01 Ex. B III a)	(1)	040011										
		Zone C 2	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
		Autres	58,64						74,29			69,76
04.01 Ex. B III b)	(1)	040022										
		Zone C 2	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
		Autres	86,28	→	→	→	→	→	109,28	→	→	102,68
04.01 Ex. B III c)	(1)	040030										
		Zone C 2	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
		Autres	100,70	→	→	→	→	→	127,55	→	→	119,86
Remarques	{ - le code a été supprimé											
	{ -- la restitution n'a pas été fixée.											



RESTITUTIONER VED UDFØRSEL TIL TREDJELANDE  
 ERSTATTUNGEN BEI AUSFUHR NACH DRITTLÄNDERN  
 ΕΠΙΣΤΡΟΦΕΣ ΚΑΤΑ ΤΗΝ ΕΞΑΓΩΓΗ ΠΡΟΣ ΤΡΙΤΕΣ ΧΩΡΕΣ  
 REFUNDS ON EXPORTS TO THIRD COUNTRIES  
 RESTITUTIONS A L'EXPORTATION VERS LES PAYS TIERS  
 RESTITUZIONI ALL'ESPORTAZIONE VERSO I PAESI TERZI  
 RESTITUTIES BIJ UITVOER NAAR DERDE LANDEN

MEJERIPRODUKTER  
 MILCHERZEUGNISSE  
 ΓΑΛΑΚΤ/Α ΠΡΟΙΟΝΤΑ  
 MILK PRODUCTS  
 PROD. LAITEIRS  
 PROD. LAT. CAS  
 ZUIVELPRODUKTEN

ECU/100 kg

N° Tarifaire Tarifnummer N° Tariffario Tariefnummer	année - Jahr anno - Jaar à partir de - ab dal - vanaf Règl. Ver.	CODE	1982									
			11.12.81	8.1	12.2	12.3	16.4	14.5	29.5	25.6	5.7	16.7
			3562/81	33/82	329/82	574/82	867/82	1134/82	1324/82	1634/82	1761/82	1908/82
04.02 EX A II b) 4 aa)	(2)	132010	69,20	→	→	→	→	→	84,92	→	→	78,63
04.02 EX A II b) 4 bb)	(2)	132030	79,49	→	→	→	→	→	96,38	→	→	89,25
04.02 EX A II b) 4 cc)	(2)	132040	81,12	→	→	→	→	→	98,19	99,55	→	92,17
04.02 EX A II b) 4 dd)	(2)	132050	91,62	→	→	→	→	→	112,44	→	→	104,12
04.02 EX A II b) 4 ee)	(2)	132060	99,18	→	→	→	→	→	121,72	→	→	112,71
04.02 EX A II b) 4 ff)	(2)	132070	106,74	→	→	→	→	→	131,00	→	→	121,30
04.02 EX A III a) 1 aa) 11	(2)	142012	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
04.02 EX A III a) 1 aa) 22	(2)	142022	7,81	→	→	→	→	→	8,99	→	→	8,35
04.02 EX A III a) 1 bb) 11	(2)	142050	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
04.02 EX A III a) 1 bb) 22	(2)	142060	13,18	→	→	→	→	→	16,19	→	→	14,97
04.02 EX A III a) 1 bb) 33	(2)	142070	17,58	→	→	→	→	→	21,60	→	→	19,98
04.02 EX A III a) 2 aa)	(2)	152010	14,18	→	→	→	→	→	17,97	→	→	16,80
04.02 EX A III a) 2 bb)	(2)	152020	20,85	→	→	→	→	→	25,62	→	→	23,69
04.02 EX A III b) 1 aa)	(2)	162070	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
04.02 EX A III b) 1 aa) 22	(2)	163000	7,81	→	→	→	→	→	8,99	→	→	8,35
04.02 EX A III b) 1 aa) 33	(2)	163010	14,18	→	→	→	→	→	17,97	→	→	16,80
04.02 EX A III b) 1 aa) 44	(2)	163020	17,78	→	→	→	→	→	22,54	→	→	21,09
04.02 EX A III b) 1 aa) 55	(2)	163030										
		Zone C 2	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
		Autres	29,80	→	→	→	→	→	37,75	→	→	35,40
04.02 EX A III b) 1 aa) bb	(2)	163040										
		Zone C 2	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
		Autres	51,43	→	→	→	→	→	65,15	→	→	61,17
04.02 EX A III b) 1 bb) 11	(2)	163050	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
04.02 EX A III b) 1 bb) 22	(2)	163060	13,18	→	→	→	→	→	16,19	→	→	14,97
04.02 EX A III b) 1 bb) 33	(2)	163070	17,58	→	→	→	→	→	21,60	→	→	19,98
04.02 EX A III b) 1 bb) 44	(2)	163020	20,85	→	→	→	→	→	25,62	→	→	23,69
04.02 EX A III b) 2	(2)	172000										
		Zone C 2	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
		Autres	58,64	→	→	→	→	→	74,29	→	→	69,76
04.02 EX B I b) 1 aa)	(4)	222000	37,00	→	→	→	→	→	48,00	→	→	43,00
04.02 EX B I b) 1 bb) 11	(4)	232010	37,00	→	→	→	→	→	48,00	→	→	43,00
04.02 EX B I b) 1 bb) 22	(4)	232020	53,56	→	→	→	→	→	65,73	→	→	60,86
04.02 EX B I b) 1 bb) 33	(4)	232030	58,99	→	→	→	→	→	72,40	→	→	67,04
04.02 EX B I b) 1 bb) 44	(4)	232040	66,00	→	→	→	→	→	81,00	→	→	75,00
Remarque :												

RESTITUTIONER VED UDFØRSEL TIL TREDJELANDE  
 ERSTATTUNGEN BEI AUSFUHR NACH DRITTLÄNDERN  
 ΕΠΙΣΤΡΟΦΕΣ ΚΑΤΑ ΤΗΝ ΕΞΑΓΩΓΗ ΕΠΙ ΤΡΙΤΕΣ ΧΩΡΕΣ  
 REFUNDS ON EXPORTS TO THIRD COUNTRIES  
 RESTITUTIONS A L'EXPORTATION VERS LES PAYS TIERS  
 RESTITUZIONI ALL'ESPORTAZIONE VERSO I PAESI TERZI  
 RESTITUTIES BIJ UITVOER NAAR DERDE LANDEN

MEJERIPRODUKTER  
 MILCHERZEUGNISSE  
 ΓΑΛΑΚΤ/Α ΠΡΟΙΟΝΤΑ  
 MILK PRODUCTS  
 PRODUITS LAITIERS  
 PROD. LATT. CAS.  
 ZUIVELPRODUKTEN

ECU/ 100 kg

N° Tarifaire Tarifnummer N° Tariffario Tariefnummer	Année - Jahr År - ab dal - vanaf Règl. Ver	CODE	1982									
			11.12. 81	8.1	12.2	12.3	16.4	14.5	29.5	25.6	5.7	16.7
			3562/81	33/82	329/82	574/82	867/82	1134/82	1324/82	1634/82	1761/82	1908/82
04.02 EX B I b) 1 cc) 11	(4)	242010	66,00	→	→	→	→	→	81,00	→	→	75,00
04.02 EX B I b) 1 cc) 22	(4)	242020	79,49	→	→	→	→	→	96,38	→	→	89,25
04.02 EX B I b) 2 aa)	(4)	252000	37,00	→	→	→	→	→	48,00	→	→	43,00
04.02 EX B I b) 2 bb) 11	(4)	262010	37,00	→	→	→	→	→	48,00	→	→	43,00
04.02 EX B I b) 2 bb) 22	(4)	262020	53,56	→	→	→	→	→	65,73	→	→	60,86
04.02 EX B I b) 2 bb) 33	(4)	262030	58,99	→	→	→	→	→	72,40	→	→	67,04
04.02 EX B I b) 2 bb) 44	(4)	262040	66,00	→	→	→	→	→	81,00	→	→	75,00
04.02 EX B I b) 2 cc) 11	(4)	272010	66,00	→	→	→	→	→	81,00	→	→	75,00
04.02 EX B I b) 2 cc) 22	(4)	272020	79,49	→	→	→	→	→	96,38	→	→	89,25
04.02 EX B III a) 1 aa) 11	(4)	281011	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
04.02 EX B II a) 2 aa) 22	(4)	231012	7,81	→	→	→	→	→	8,99	→	→	8,35
04.02 EX B II a) 1 bb)	(5)	281015	11,06	→	→	→	→	→	13,60	→	→	12,57
04.02 EX B II a) 2	(5)	281020	21,59	→	→	→	→	→	26,53	→	→	24,53
04.02 EX B II b) 1 aa)	(5)	291070	11,06	→	→	→	→	→	13,60	→	→	12,57
04.02 EX B II b) 1 bb)	(5)	291076	21,59	→	→	→	→	→	26,53	→	→	24,53
04.02 EX B II b) 1 cc)	(4)	291080	15,38	→	→	→	→	→	19,50	→	→	18,23
04.02 EX B II b) 1 dd)	(4)	291085										
		Zone C 2	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
		Autres	29,80	→	→	→	→	→	37,75	→	→	35,40
04.02 EX B II b) 1 ee)	(4)	291090										
		Zone C 2	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
		Autres	51,43	→	→	→	→	→	65,15	→	→	61,17
04.02 EX B II b) 2	(4)	301000										
		Zone C 2	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
		Autres	58,64	→	→	→	→	→	74,29	→	→	69,76
04.03 EX A I		311003										
		Zone C 1	79,39	→	→	→	→	→	100,56	→	→	94,51
		Zone C 2	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
		Autres	79,39	→	→	→	→	→	100,56	→	→	94,51
04.03 EX A III	31101	311016										
		Zone C 1	99,88	→	→	→	→	→	126,51	→	→	118,90
		Zone C 2	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
		Autres	99,88	→	→	→	→	→	126,51	→	→	118,90
04.03 EX A III		311022										
		Zone C 1	102,44	→	→	→	→	→	129,76	→	→	121,95
		Zone C 2	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
		Pologne	133,90	133,90 <sup>(*)</sup>	-	-	-	-	-	-	-	-
		Autres	102,44	→	→	→	→	→	129,76	→	→	121,95
Remarque	- Le code a été supprimé											
	- la restitution n'a pas été fixée											

(\*) valable jusqu'au 28.1.1982 (règl. CEE) n° 201/82)



MEJERIPRODUKTER  
MILCHERZEUGNISSE  
ΓΑΛΑΚΤ/Α ΠΡΟΙΟΝΤΑ  
MILK PRODUCTS  
PRODUITS LAITIERS  
PROD. LATT. CAS.  
ZUIVELPRODUKTEN

[illegible]

MEJERIPRODUKTER  
MILCHERZEUGNISSE  
ΓΑΛΑΚΤ/Α ΠΡΟΪΟΝΤΑ  
MILK PRODUCTS  
PRODUITS LAITIERS  
PROD. LATT. CAS.  
SUIVELPRODUKTEN

[illegible]

- (1) Lorsqu'il s'agit d'un produit de mélange relevant de cette sous-position, qui contient du lactosérum et/ou du lactose ajoutés, aucune restitution n'est octroyée.
- Lors de l'accomplissement des formalités douanières, l'intéressé est tenu d'indiquer dans la déclaration prévue à cet effet, si oui ou non du lactosérum et/ou du lactose ont été ajoutés au produit.
- (2) Pour le calcul de la teneur en poids de matières grasses, le poids des matières non lactiques et/ou du lactosérum et/ou du lactose ajoutés n'est pas à prendre en considération.
- Lorsqu'il s'agit d'un produit de mélange relevant de cette sous-position, qui contient du lactosérum et/ou du lactose ajoutés, la partie représentant le lactosérum et/ou le lactose ajoutés n'est pas à prendre en considération pour le calcul du montant de la restitution.
- Lors de l'accomplissement des formalités douanières, l'intéressé est tenu d'indiquer dans la déclaration prévue à cet effet : - la teneur
- la teneur réelle en poids de lactosérum et/ou de lactose ajoutés par 100 kilogrammes de produit fini, et notamment
  - la teneur en lactose du lactosérum ajouté.
- (4) Pour le calcul de la teneur en poids de matières grasses, le poids des matières non lactiques et/ou du lactosérum et/ou du lactose ajoutés n'est pas à prendre en considération.
- Le montant de la restitution pour 100 kilogrammes de produit relevant de cette sous-position est égal à la somme des éléments suivants :
- a) le montant par kilogramme indiqué multiplié par le poids de la partie lactique contenue dans 100 kilogrammes de produit.
- Toutefois, dans le cas où du lactosérum et/ou du lactose ont été ajoutés au produit, le montant par kilogramme indiqué est multiplié par le poids de la partie lactique, autre que la lactosérum et/ou lactose ajoutés, contenue dans 100 kilogrammes de produit ;
- b) un élément calculé conformément aux dispositions de l'article 2 paragraphe 3 du règlement (CEE) n° 1098/68.
- Lors de l'accomplissement des formalités douanières, l'intéressé est tenu d'indiquer dans la déclaration prévue à cet effet :
- la teneur réelle en poids de lactosérum et/ou de lactose ajoutés par 100 kilogrammes de produit fini, et notamment
  - la teneur en lactose du lactosérum ajouté.
- (5) Le montant de la restitution pour 100 kilogrammes de produit relevant de cette sous-position est égal à la somme des éléments suivants :
- a) le montant par 100 kilogrammes indiqué.
- Toutefois, dans le cas où du lactosérum et/ou du lactose ont été ajoutés au produit, le montant par 100 kilogrammes indiqué est :
- multiplié par le poids de la partie lactique contenue dans 100 kilogrammes de produit ;
  - et ensuite
  - divisé par le poids de la partie lactique contenue dans 100 kilogrammes de produit ;
- b) un élément calculé conformément aux dispositions de l'article 2 paragraphe 3 du règlement (CEE) n° 1098/68 .
- Lors de l'accomplissement des formalités douanières, l'intéressé est tenu d'indiquer dans la déclaration prévue à cet effet :
- la teneur réelle en poids de lactosérum et/ou de lactose ajoutés par 100 kilogrammes de produit fini, et notamment
  - la teneur en lactose du lactosérum ajouté.
- (6) Aucune restitution n'est applicable aux croûtes et déchets de fromages relevant de la position 04.04 du tarif douanier commun. Sont considérés comme déchets de fromages des produits impropres à la consommation humaine en l'état.
- (7) Ce montant est applicable au poids net, déduction faite du poids de la saumure.
- A partir du 16.09.1982
- (7) La restitution applicable aux fromages présentés dans les emballages immédiats contenant également du liquide de conservation, notamment de la saumure, est octroyée sur le poids net, déduction faite du poids de ce liquide.
- (8) Lors de l'accomplissement des formalités douanières, l'intéressé est tenu d'indiquer dans la déclaration prévue à cet effet :
- la teneur en poids de lait écrémé en poudre,
  - la teneur en poids de lactosérum et/ou de lactose ajoutés, ainsi que
  - la teneur en lactose du lactosérum ajouté
- par 100 kilogrammes de produit fini.



./...

A partir du 16.09.82

(9) Sont considérés comme aliments composés spéciaux les aliments composés contenant du lait écrémé en poudre et de la farine de poisson et/ou de l'huile de poisson et/ou de l'huile de foie de poisson et/ou plus de 6 grammes de fer (sous forme de sulfate de fer) et/ou plus que 1,2 gramme de cuivre (sous forme de sulfate de cuivre) par 100 kilogrammes de produit.

NB : - Les zones A, B, C, D et E sont celles délimitées par le règlement (CEE) n° 1098/68, modifié en dernier lieu par le règlement (CEE) n° 242/80.

- Sont considérés comme "pays de la péninsule Arabique", au sens du présent règlement, les pays suivants situés dans la péninsule, ainsi que les territoires s'y rattachant : l'Arabie saoudite, Bahrein, Qatar, le Koweït, Le Sultanat d'Oman, les Emirats arabes unis (Abu Zabi, Dibay, Chardja, Adjman, Umm al'Qilwayn, Fudjayra, Ras al-Khayma), la république arabe du Yémen (Yémen du Nord) et la république démocratique populaire du Yémen (Yémen du Sud).

---

Pour le calcul de la teneur en poids de matières grasses, le poids des matières grasses non lactiques n'est pas à prendre en considération.